



Для немедленной публикации: 16.02.2017 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (СУОМО) ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ 8 МЛН ДОЛЛАРОВ НА РЕКОНСТРУКЦИЮ ГОРНОЛЫЖНОГО КУОРТА BELLEAYRE

Данное финансирование обеспечит строительство нового подъемника, а также реконструкцию горнолыжной базы на горе Бельэйр (Belleayre)

Расширение курорта обеспечит больше трасс, а также возможности круглогодичного отдыха

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о том, что штат инвестирует дополнительно 8 млн долларов в реконструкцию горнолыжного курорта Belleayre Ski Center в Хаймаунте (Highmount) для привлечения большего числа посетителей и улучшения развивающейся туристической отрасли региона горного хребта Катскилл (Catskill). Эти инвестиции улучшат материальное обеспечение горы Бельэйр (Belleayre Mountain) за счет установки нового высокоскоростного подъемника, значительного расширения баз и добавления современных удобств на обе базы курорта. Проект повысит посещаемость, улучшит впечатления клиентов, значительно увеличит туристический поток в горах Катскилл (Catskills) и улучшит экономику региона.

«Гора Бельэйр (Belleayre Mountain) является одной из жемчужин горного хребта Катскилл (Catskills) и одним из основных стимулов туристической экономики региона, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — С помощью данных инвестиций мы поддерживаем жизненно необходимые обновления горного курорта, чтобы он и далее оставался неповторимым круглогодичным местом отдыха и продолжал обеспечивать экономический рост всего региона на много поколений».

«Этот план обеспечит реконструкцию горнолыжного курорта Belleayre для решения насущных проблем, увеличения численности гостей и повышения удовлетворенности клиентов, — **сказал президент и генеральный директор ORDA (Olympic Regional Development Authority) Тед Блейзер (Ted Blazer)**. — Добавление нового подъемника и современной базы для дневного пребывания на курорте Belleayre привлечет новых лыжников и сноубордистов, а также станет стимулом для отдыха в штате Нью-Йорк. Я бы хотел поблагодарить губернатора за его постоянное внимание не только к курорту Belleayre, но и ко всему региону гор Катскилл (Catskill Region)».

В административном бюджете на 2018 финансовый год (FY 2018 Executive Budget) заложено 12,5 млн долларов на объекты Управления регионального развития олимпийского движения (Olympic Regional Development Authority), включая горы Бельэйр (Belleayre), Уайтфас (Whiteface) и Гор (Gore), а также олимпийские объекты. В прошлом месяце губернатор объявил о выделении дополнительных 20 млн долларов на реконструкцию горнолыжных курортов на горе Уайтфас (Whiteface) и горе Гор (Gore) в Северном регионе (North Country) для развития растущей туристической отрасли региона. Эти новые капитальные инвестиции добавлены в административный бюджет в рамках представленных сегодня 30-дневных поправок.

Новый высокоскоростной подъемник

Реконструкция на горе Бельэйр (Belleayre Mountain) включает строительство высокоскоростного восьмиместного подъемника, который будет идти от нижней горнолыжной базы Discovery Lodge к вершине горы, обеспечивая более эффективную, логичную и необходимую точку доступа для лыжников и сноубордистов. Установка этого подъемника вместе с другими предлагаемыми изменениями сделает курорт Belleayre более современным обеспечит улучшение впечатлений отдыхающих. Новый подъемник будет включать 65 кабинок, доставляющих гостей на вершину горы менее чем за 6 минут, значительно увеличивая пропускную способность горнолыжного склона и улучшая впечатления от катания на лыжах. Подъемник также принесет дополнительный доход, поскольку наличие закрытых кабинок обеспечит следующие возможности:

- Катание на лыжах по пересеченной местности на большой по площади вершине горы;
- Обзорные туры на подъемнике в течение всего года подобно тому, как это организовано на горах Уайтфас (Whiteface) и Гор (Gore);
- Спуск на горных велосипедах с вершины горы; и
- Проведение свадеб и частных мероприятий на вершине горы.

Реконструкция горнолыжных баз горы Бельэйр (Belleayre)

На горе расположены две основные базы: Discovery Lodge в нижней части, обслуживающая трассы и пункты проката для начинающих, и Overlook Lodge, откуда открывается доступ к верхней части склона и расположено большинство точек общественного питания. После строительства подъемника расширение горнолыжных баз является критически важным для обеспечения удобств гостям, поток которых, по ожиданиям, увеличится. Штат выделит 1,5 миллиона долларов на реконструкцию каждой базы.

- Реконструкция горнолыжной базы Discovery Lodge: База Discovery Lodge на горе Бельэйр (Belleayre) включает детскую учебную зону, зоны горнолыжной школы, кафетерий, туалеты и небольшое кафе-бар. Реконструкция базы Discovery Lodge увеличит число посадочных мест, торговую зону, число точек общественного питания, а также будут построены новые офисы. Здесь будет достаточно места для создания полнофункциональной учебной зоны для всех возрастов с необходимой инфраструктурой для обслуживания гостей, включая бар и ресторан.
- Реконструкция горнолыжной базы Overlook Lodge: На базе Overlook Lodge в настоящее время есть зона доступа гостей к трассам и площадка для

подъема на верхнюю часть склона, а также кафетерий, бар и ресторан с террасой. Реконструкция этой базы увеличит число посадочных мест, зоны хранения и раздевалок, число объектов дневной инфраструктуры, а также выбор точек общественного питания.

Реконструкция горы Бельэйр (Belleayre Mountain) укрепит роль курорта как основного фактора развития туристической отрасли в регионе Катскилл (Catskill Region) и в конечном итоге обеспечит экономический рост и инвестиционные возможности в окружающих населенных пунктах. Это также сделает более доступными не имеющие аналогов возможности катания на лыжах и зимнего отдыха для жителей штата Нью-Йорк и южных регионов штата, которым проще добраться до данных курортов, чем до баз, расположенных в северной части.

Туризм в регионе горного хребта Катскилл (Catskill)

С момента своего вступления в должность губернатор работал над развитием туристической отрасли штата Нью-Йорк в регионе горного хребта Катскилл (Catskills). В прошлом году губернатор организовал соревнования Catskills Summer Challenge, чтобы привлечь внимание к достопримечательностям и возможностям активного отдыха мирового уровня, доступных в горах Катскилл (Catskills), с целью привлечения туристов и улучшения экономики региона.

В 2015 году доходы региона от туристической отрасли достигли 1,83 млрд долларов, при этом рост с 2010 года составил более 13 процентов. С 2010 года посещаемость выросла на 14 процентов, и в 2015 году на курорте Катскилл (Catskills) побывали более 11 млн посетителей. Следует отметить, что туризм жизненно важен для экономики региона, поскольку в нем занято более 17 000 человек, что составляет 15 процентов всех рабочих мест региона.

Инвестиции в гору Бельэйр (Belleayre Mountain) продолжают предпринимаемые губернатором шаги, уже заложившие основу будущего развития региона горного хребта Катскилл (Catskills), включая:

- Инвестиции в размере свыше 5,4 млн долларов в горы Катскилл (Catskills) Департаментом охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) для улучшения возможностей рыбной ловли, создания пешеходных маршрутов, площадок для кемпинга и инфраструктуры;
- Интерпретационный центр Мориса Д. Хинчи в горах Катскилл (Maurice D. Hinchey Catskill Interpretive Center) — проект стоимостью 1,3 млн долларов, финансируемый в рамках программы New York Works, который был построен в 2015 году и предоставляет посетителям информацию о парке Катскилл (Catskill Park) площадью 700 000 акров (283 280 га);
- Реконструкция для улучшения впечатлений посетителей и повышения общественной безопасности, включая смотровую площадку у водопадов Каатерскилл (Kaaterskill Falls); и
- Автобус I LOVE NEW YORK, регулярно доставляющий лыжников из Манхэттена (Manhattan) на склоны гор Катскилл (Catskills), включая горы Хантер (Hunter) и Бельэйр (Belleayre), с целью развития туризма в Северных регионах (Upstate).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418